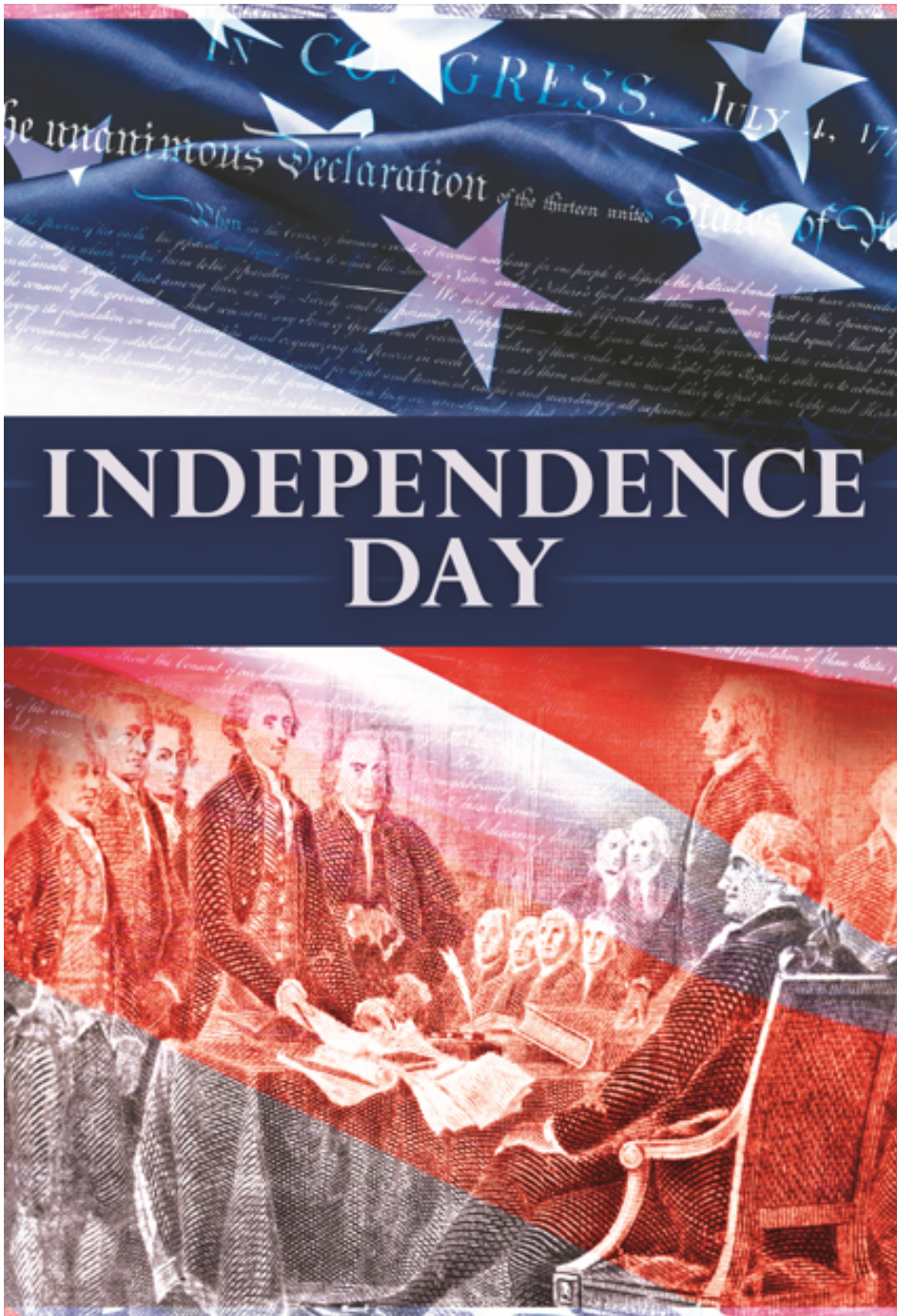


ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

ST. JAMES CHURCH & ST. JOHN THE BAPTIST CHURCH



INDEPENDENCE DAY

OUR MISSION

St. Gabriel the Archangel Parish is a welcoming multi-cultural Catholic Community, always faithful to the Gospel, loving and sharing Christ.

JUNE 28, 2026

THIRTEENTH SUNDAY IN
ORDINARY TIME

MASS SCHEDULE

WEEKEND MASSES

St. James Church

Saturday | 9:00 AM (English)
Saturday | 4:00 PM (English)
Saturday | 7:00 PM (Vietnamese)
Sunday | 8:30 AM (English)
Sunday | 11:30 AM (Spanish)

St. John the Baptist Church

Sunday | 10:00 AM (English)
Sunday | 11:45 AM (Brazilian)

WEEKDAY MASSES

St. James Church

Tuesday | Thursday | Saturday
9:00 AM (English)
Wednesday | Friday
7:00 PM (Spanish)

St. John the Baptist Church

Monday | Wednesday | Friday
9:00 AM (English)
Thursday
7:30 PM (Brazilian)

ADORATION

St. James Church

Monday | 7:00 PM (Spanish)
Tuesday | 9:30 AM (English)
Thursday | 9:30 AM (English)
First Friday | 7:30 PM (Spanish)

RECONCILIATION

St. James Church

Saturday | 3:00 PM - 3:30 PM
(English & Spanish) or by Appointment
St. John the Baptist Church
Thursday | 7:00 PM - 7:25 PM (Brazilian)
or by Appointment

CONTACT US:

6 Cottage Street, Haverhill, MA 01830
Phone: (978) 372-8537
E-mail: stgabrielparishoffice@gmail.com
Website: www.stgabrielhaverhill.org

02 WELCOME!

June 28, 2026 | Thirteenth Sunday in Ordinary Time



ST. JAMES CHURCH
185 WINTER STREET
HAVERHILL, MA 01830



**ST. GABRIEL THE
ARCHANGEL PARISH**



ST. JOHN THE BAPTIST CHURCH
114 LINCOLN AVENUE
HAVERHILL, MA 01830

Welcome to St. Gabriel the Archangel Parish. If you are looking for a spiritual home, please introduce yourself to any member of the parish staff or fill out a registration form available at the entrance of our churches. If you would like more information about the Catholic Church, please call the parish office at (978) 372-8537, or send us an email at:

stgabrielparishoffice@gmail.com

PARISH OFFICE STAFF

PASTOR

Rev. Hoang V. Le

PAROCHIAL VICAR

Rev. Carlos Eduardo de Souza Roque

DEACON

Nicolas Cruz

FINANCIAL/BUSINESS MANAGER

Deborah Conner

ADMINISTRATIVE ASSISTANTS

Kerry Crossman & Dat Nguyen

FAITH FORMATION COORDINATOR

Thanh Nguyen

MUSIC COORDINATORS

Cynthia Arsenault & Philip Clayton



Readings for today's Mass begin on Page
175 of the Breaking Bread Missal 2026.
Proper parts of the Mass begin on Page 3.



OFFICE/RECTORY HOURS

ADDRESS:

6 Cottage Street, Haverhill, MA 01830

TUESDAY | 8:30 AM - 4:30 PM

WEDNESDAY | 8:30 AM - 4:30 PM

THURSDAY | 9:00 AM - 3:00 PM

FRIDAY | 9:00 AM - 3:00 PM

THE OFFICE IS CLOSED MONDAY, WEEKENDS,
AND HOLIDAYS



03 SACRAMENTS & FAITH FORMATION

June 28, 2026 | Thirteenth Sunday in Ordinary Time

SACRAMENT OF BAPTISM †

To schedule a Baptism date, please bring the completed Baptism Registration Form, available on our website or at the parish office, the child's birth certificate, and Confirmation certificate(s) for both or at least one of the Godparents. Parents are asked to pre-register at the parish office at least one month before the Baptism instruction class takes place.

ST. JAMES CHURCH

English - 4th Sunday of the month at 1:00 PM, on the following months:

January, March, May, July, September, and November

Spanish - 3rd Sunday of every month at the 11:30 AM

Spanish Mass

ST. JOHN THE BAPTIST CHURCH

English - 2nd Sunday of the month, during the 10:00 AM Mass, on the following months: January, March, May, July, September, and November

Brazilian - 4th Sunday of every month after the 11:45 AM Mass

BAPTISM INSTRUCTION CLASS

Both Parents and Godparents must attend.

English - 1st Sunday of the month at 1:00 PM, on the following months:

January, March, May, July, September, and November

St. James, lower church. (1/4, 3/1, 5/3, 7/12, 9/13, 11/1)

Spanish - 1st Saturday of every month at 1:00 PM, at

St. James, lower church. (1/3, 2/7, 3/7, 4/11, 5/2, 6/6, 7/11, 8/1, 9/12, 10/3, 11/7, 12/20)

Brazilian: 3:30 PM - 5:00 PM at St. John the Baptist, lower church, on the following dates: 1/3, 3/7, 5/2, 7/11, 9/5, 11/7

SACRAMENT OF MARRIAGE †

Arrangement with a priest of the Parish at least six months prior to the wedding date.

ANNOINTING OF THE SICK †

Please call the Parish Office if you have a family member or friend who is unable to attend church due to age or infirmity. We will provide pastoral visits with administration of the Sacraments.

SACRAMENT OF RECONCILIATION †

St. James Church

Saturday | 3:00 PM - 3:30 PM

English & Spanish or by appointment

St. John the Baptist Church

Thursday | 7:00 PM - 7:25 PM

Brazilian or by appointment



2026-2027 Program

Dear Faith Formation Families,

Summer is here, a time to relax and refresh! Here in the Faith Formation Office we are about to start a refresh with a few changes. At this reading our email address has changed to better reflect our parish name:

stgabrielfaithformation@yahoo.com

Also changing is the leadership of the program. I am Larry Webster and am the Coordinator of Faith Formation. This is not new to me, as for 34 years until my retirement, this was my ministry. Please know that I am happy to be back. It is my hope that those who served as catechists this past year will return, and I am looking to add four more teachers and possible substitutes to the program. Please give this very important ministry some thought and let me know of your interest.

For several years **Thanh Nguyen** has been at the helm of the program and we thank him for his dedication to the families of our parish. We will miss him and wish him well in all his many endeavors.

The **Registration Forms** for the **2026-2027** session are available at the main entrance to the churches. PLEASE complete the registration and accompanying form and return it to the Faith Formation Office **NO LATER than August 1, 2026**. This will allow us sufficient time to order books for the program and plan class sizes.

If you have any questions, or are willing to be a part of the teaching staff, please contact the Faith Formation office at **978-372-8537 EXT#207** or send an email message to **stgabrielfaithformation@yahoo.com**



IMPORTANT INFORMATION

The 2025-2026 Faith Formation Confirmation students will be making their **Confirmation** on:

Saturday, September 19, 2026

4:00 PM

St. James Church

The **Confirmation Retreat** has been scheduled for:

Sunday, September 6, 2026

8:30 AM Mass at St. James Church

followed by retreat in lower church until 2:00 PM

SATURDAY, JUNE 27, 2026

9:00 AM (SJ) + **Charlene Comeau**,
18-Year Anniversary Remembrance
4:00 PM (SJ) + **John J. Lynch**,
Anniversary Remembrance,
Requested by Devaney Family

SUNDAY, JUNE 28, 2026

8:30 AM (SJ) + **Fr. Hau Nguyen**,
Birthday (Living), Requested by
Johnston Family
10:00 AM (SJB) + **Tanya Marie**
Verraneault, Remembrance
11:30 AM (SJ) + **Arturo Velazquez**
Balbuena, Jovita Cantu Cruz, Francisco
Venustiana, Fernando Velazquez
Cantu, Remembrance

MONDAY, JUNE 29, 2026

9:00 AM (SJB) + **John J. Linehan**,
Birthday Remembrance, Requested
by Family

TUESDAY, JUNE 30, 2026

9:00 AM (SJ) + **Rev. Thomas F.**
Oates, Remembrance

WEDNESDAY, JULY 1, 2026

9:00 AM (SJB) + **Matthew Johnston**,
Remembrance, Requested by Family

THURSDAY, JULY 2, 2026

9:00 AM (SJ) + **Rev. Daniel D. Magni**,
Remembrance

FRIDAY, JULY 3, 2026

9:00 AM (SJB) + **Parishioners of**
St. Gabriel Parish

SATURDAY, JULY 4, 2026

9:00 AM (SJ) + **Christine Ferguson**,
19-Year Anniversary Remembrance
4:00 PM (SJ) + **John & Amelia Moro**,
Remembrance, Requested by Family

SUNDAY, JULY 5, 2026

8:30 AM (SJ) + **Helen J. St. Cyr**,
Remembrance, Requested by Family
10:00 AM (SJB) + **Kevin Cormier**,
Birthday Remembrance, Requested by
Family
11:30 AM (SJ) + **Rev. Walter J. Waldron**,
Remembrance



**The Sanctuary Lamp will burn before the Blessed Sacrament Altar at St. James Church for:
Dorothy Crites Keefe, Birthday Remembrance, Requested by Family**



To request prayers, or to sign up to be on the network prayer list, please e-mail: stgabrielprayers@gmail.com
Be aware that, in order to be published in the bulletin, we must receive prayer requests TWO WEEKS prior to the bulletin weekend. If you do not have e-mail, leave a message at (978) 372-3824. **Be sure to leave your phone number!**

PLEASE LET US KNOW IF/WHEN YOUR PRAYER INTENTIONS SHOULD BE UPDATED OR DELETED!!

Intentions will be listed for **one month** unless otherwise requested. Bless you! Gerry & Ann Marie Johnston

Michelle C. - health
Sam P. - cancer
Carol C. - tongue cancer
Success of new Parish Healing
ministry
Troubled Teens
Pat Conley - heart surgery
Lois S. - success of cancer
treatments
Rain to fill reservoirs
Leslie B. - cancer recovery
Victims of abuse
Joshua G. - special intention
Paul M. - health
Celeste M. - healing from cancer
Paul F. - healing from cancer
Renewed respect for Humanae
Vitae
Members of the U.S. Military -
safety

Sam (eighth grader) - leukemia
Armand Joseph Costa - cancer
New Mothers
Tom H. - severe health issues
For the end of abortion
For the safe return of kidnapped
children from Nigeria
For those who are incarcerated
Tommy - (young child) tumor
Safety of law enforcement & first
responders
Taylor - lupus
For those who are being tempted
to suicide
Peace in the Middle East
For those who have requested
prayers but do not want their
names posted
Meghan (19) lymphoma

Pregnancy Care Centers – perseverance
under persecution
Katie E. - stage four cancer
Christians who are being persecuted
for their faith
Nicole T. for miracle cure of inoperable
growing brain tumor
For those who are addicted to
pornography
For modesty in dress & behavior for
both men & women
Those suffering with PTSD
For parents of children with disabilities
For an increase in the utilization of
confession
For safe return of abducted Ukrainian
children & Peace in Ukraine
Evelyn (15) for eyesight miracle

WEEKLY OFFERINGS

06/06 - 06/07

Weekly Collection:	\$6,443.00
Second Collection: (Capital Improvements)	\$1,992.00
Online Giving:	\$ 366.00

SECOND COLLECTIONS

06/27 - 06/28 - Energy & Utilities

07/04 - 07/05 - Capital Improvements



Thank you to those who have already responded generously to Archbishop Richard Henning's invitation to contribute to the 2026 Catholic Appeal. Our parish has reached **56% (\$13,536)** of our goal of **\$24,000** and, together, we are on our way to greater success. If we do not meet our goal, the Archdiocese will deduct the remaining balance from our Sunday collections. Please be as generous as you can. Thank you very much for your support!



FOOD PANTRY

LIZ MURPHY OPEN HAND PANTRY

Spring is finally in the air, and with warmer weather and lots of sunshine, we are looking to stock up on food items for cookouts, such as:

Ketchup (16oz or smaller), Mustard (16oz or smaller), Mayo (16 oz or smaller), Boxed Pasta Salads (Suddenly Salad), Pasta (any kind), Powdered Drink Mixes (Lemonade, Kool-Aid, Iced Tea), Tuna Fish, Canned Chicken, Salad Dressing

We thank all who continue to support the pantry with financial donations and food donations. May you be blessed ten-fold.

Please join us for the
4th of July Fireworks Spectacular!

Date: Friday, July 3, 2026

Time: 6:00 PM - Fireworks

Place: St. John the Baptist Church Parking Lot
114 Lincoln Avenue, Haverhill

Parking Cost: \$5.00

We will be selling Hamburgers, Hot Dogs,
Chips, Snacks, Fruit Cups, Soda, & Water

Rain Date: Sunday, July 5, 2026

Monthly Rosary Rally for
Our Lady of Fatima

Monday, July 13, 2026

3:00 PM - 4:00 PM

St. John the Baptist Church

Divine Mercy followed
by the Rosary RallyQuestions - please contact
Kelly Stronach at 978-373-0679

The St. Vincent de Paul team is seeking a bilingual volunteer to help translate calls from our Spanish speaking neighbors.

If you are interested in volunteering 2 hours per week of your time, please leave a message at:

978-521-8851

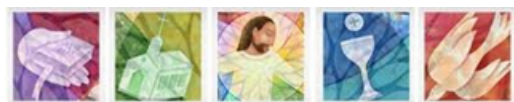
or send an email message to
stvincent01830@gmail.com

Thank you!



Lord, thank You for the warmth of the sun, the beauty of nature and the joy of long days. Bless our families with rest, laughter and safe adventures. Help us see Your grace in every sunset and feel Your peace in every breeze. May this season refresh our souls and draw us closer to You. Amen.





Faith Formation

2026-2027 Program

Estimadas familias del programa de Formación en la Fe:

¡Ha llegado el verano, momento de descansar y renovar energías! Aquí en la Oficina de Formación en la Fe, estamos a punto de iniciar una renovación con algunos cambios. Les informamos que nuestra dirección de correo electrónico ha cambiado para reflejar mejor el nombre de nuestra parroquia:

stgabrielfaithformation@yahoo.com

También hay cambios en el liderazgo del programa. Soy Larry Webster y ocupo el cargo de Coordinador de Formación en la Fe. Esta labor no es nueva para mí, ya que fue mi ministerio durante 34 años hasta mi jubilación. Quiero expresarles mi alegría por estar de regreso. Espero que quienes sirvieron como catequistas el año pasado vuelvan a participar, y estoy buscando incorporar a cuatro maestros más, así como posibles suplentes, al programa. Por favor, consideren formar parte de este ministerio tan importante y háganme saber si están interesados.

Durante varios años, **Thanh Nguyen** estuvo al frente del programa; le agradecemos su dedicación a las familias de nuestra parroquia. Lo extrañaremos y le deseamos lo mejor en sus numerosos proyectos futuros.

Los formularios de inscripción para el ciclo **2026-2027** ya están disponibles en la entrada principal de las iglesias. **POR FAVOR**, completen la inscripción y el formulario adjunto, y entréguenlos en la Oficina de Formación en la Fe a más tardar el **1 de agosto de 2026**. Esto nos dará tiempo suficiente para pedir los libros del programa y organizar el tamaño de los grupos.

Si tienen alguna pregunta o desean formar parte del equipo de maestros, por favor comuníquense con la Oficina de Formación en la Fe al **978-372-8537, extensión 207**, o envíen un correo electrónico a **stgabrielfaithformation@yahoo.com**



INFORMACIÓN IMPORTANTE

Los estudiantes de Confirmación de Formación en la Fe del ciclo 2025-2026 recibirán su Confirmación el:

Sábado, 19 de Septiembre de 2026

4:00 PM

Iglesia St. James

El retiro de Confirmación ha sido programado para:

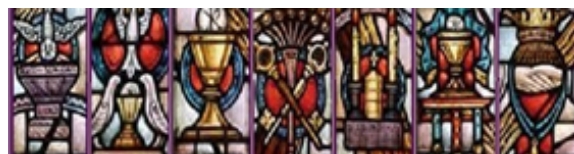
Domingo, 6 de Septiembre de 2026

Misa a las 8:30 AM en la Iglesia de St. James

seguida del retiro en la iglesia inferior hasta las 2:00 p. m.



SACRAMENTOS



Bautismo en español:

Instrucción prebautismal: El primer sábado de cada mes a la 1:00 p. m. en la iglesia inferior, obligatoria para padres y padrinos. La inscripción debe realizarse con un mes de anticipación en la Rectoría, presentando el certificado de nacimiento y el certificado de Confirmación de al menos uno de los padrinos.

Bautismo en español: El tercer domingo de cada mes durante la Misa de las 11:30 AM

Bodas: Favor de consultar con el sacerdote o diácono con al menos 6 meses de anticipación.

Confesiones: Sábados de 3:00 PM a 3:30 PM en la iglesia de San Santiago, en la iglesia inferior, o llame a la Rectoría para programar una cita.

Sacramento de los Enfermos: Si tienes un miembro de familia o amigo que no pueda asistir a la Iglesia por edad o enfermedad, por favor llamar a la oficina para que se le provee de visitas con la administración de los sacramentos.





ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
833-287-3502

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

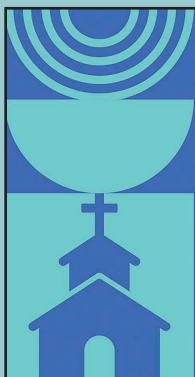


ATWOOD MEMORIAL CO.

Richard K. Atwood
MARKERS • MONUMENTS
LETTERING • BRONZE
 Quality...Dependability...
 Everyday Low Prices...Since 1948
 978-372-4951 • Office & Display • Rt. 125, Ward Hill, Haverhill
www.atwoodmemorialcompany.com



Let Go. Let God.



Support Our Parish

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

4lpi.com/advertising-solutions

Does your organization need a newsletter?

We'll cover the printing costs!

Learn more at
lpicommunities.com



WE'RE HIRING

Ad Sales Executives

- Paid Training
- Some Travel
- Work-life Balance
- Full-time with Benefits
- Serve Your Community

Visit www.4lpi.com/careers

Made you look.

Advertise here to reach your local audience.

Visit 4lpi.com/advertising-solutions

Scan to get started!



Ben Parker Windows

WINDOWS & DOORS
New Construction & Replacement

603-512-5488

Serving Our Parish and Community
30+ yrs Experienced

Licensed in MA

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS

They allow us to print this bulletin.
Thank you!



SEXTON LANDSCAPING
 Your Lawn a Pain? Call Wayne!
(978) 372-5066
 Full Insured
 Complete Landscaping Services
 115 Elliott St., Haverhill, MA

Support Our Advertisers!

A bank you can trustSM

Connecting All Branches: (978) 374-0161 www.haverhillbank.com



Haverhill Bank

Just One Bank

Member FDIC/Member SIF
Equal Housing Lender



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Gabriel the Archangel Parish, Haverhill, MA

03-0671

Kevin B.
Comeau
FUNERAL HOME

Big Enough to Serve You. Small Enough to Know You.

978-521-4845

486 Main Street, Haverhill, MA

www.comeaufuneral.com

Independently Owned & Operated



Farmer

H.L. FARMER & SONS
FUNERAL & CREMATION SERVICES



SCAN FOR MORE
INFORMATION

FAMILY OWNED & OPERATED FOR FIVE GENERATIONS

Deke Farmer • Brian Farmer • Brandon Gobbi

H.L. Farmer & Sons Bradford Funeral Home 210 South Main St.

H.L. Farmer & Sons Funeral Home 106 Summer St.

978.372.9311 • www.farmerfuneralhomes.com

WE MAKE YOU FEEL LIKE YOU ARE A PART OF OUR FAMILY

Deborah A. Conner, CPA

8 Salem Street

Bradford, MA 01835-7907

Telephone (978) 372-9655

Serving Individuals and Businesses

**Support Our
Advertisers!**

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ CALL NOW!

✓ Ambulance/Police

✓ Family/Friends

✓ GPS & Fall Alert

800.808.9294

md-medalert.com

As Low As
\$19⁹⁵
/mo.



Penacook Place
A Member of Covenant Health

A Catholic Health Care Center

Dementia Care | Rehab | LTC

Licensed by Dept. of Public Health for Alzheimer's Care.

Call Our Admissions Director: 978-374-0707

150 WATER STREET, HAVERHILL, MA

"Medjugorje
is the
spiritual
center
of the
world."



St. John Paul II

WWW.MARYTV.TV

**FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF
THIS SPACE**

Call 800.950.9952

ParishesOnline.com

**Locate a Parish, Find a Mass,
Read the Bulletin.**



Powered by Masstimes.org

Masstimes.org provides the most
accurate liturgy data in the U.S., and
we are grateful for their partnership.

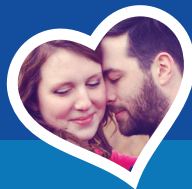


**Little space.
Big impact.**

Advertise here
Call 800-950-9952

catholicmatch®

Massachusetts



CatholicMatch.com/MA



Berube-Comeau Funeral Home
A Life Celebration® Home

47 Broadway Haverhill • Massachusetts 01832

978-373-5668 • www.berubecomeau.com

Comeau Funeral Service, Inc. D.B.A.

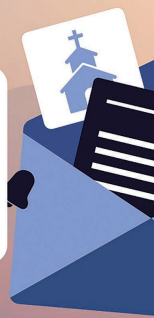
Advertise Here!

Engage with consumers in
your neighborhood.



**Never miss
our bulletin!**

Get this bulletin
delivered straight to
your inbox every week.



Scan to subscribe on
parishbulletin.com



**Advertise in Our
Church Bulletin!**

Contact Joe Dapper

jdapper@4LPi.com

(800) 950-9952 x9557

